

## Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych - wzór

zawarta w dniu..... r. w Dąbrowie Tarnowskiej, pomiędzy:

**Gminą Dąbrowa Tarnowa**, Rynek 34, 33 -200 Dąbrowa Tarnowska, NIP: 871-17-71-055, nazwa jednostki organizacyjnej będącej administratorem w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych): **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny w Dąbrowie Tarnowskiej, ul. Kościuszki 15A, 33- 200 Dąbrowie Tarnowskiej**, reprezentowanym przez:

zwanym w treści umowy „Administratorem”,

.....

zwanym w umowie „Podmiotem przetwarzającym”.

### § 1

#### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

W związku z łączącą strony umową z dnia ..... r. na realizację specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi w okresie od 01 stycznia 2021 r. do 31 grudnia 2021 r. przez Podmiot przetwarzający, zwanej dalej „umową na realizację usług opiekuńczych”, na podstawie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Dz.U.UE.L 2016.119.1, zwanego dalej „Rozporządzeniem”, Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, przetwarzanie danych.

### § 2

#### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane dotyczące osób, dla których Podmiot przetwarzający będzie świadczył usługi opiekuńcze, o których mowa w umowie na świadczenie usług opiekuńczych, tj. imię i nazwisko, adres zamieszkania, wiek, numer telefonu, informacja o stanie zdrowia, zwanych dalej „danymi osobowymi”.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy na świadczenie specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi, tj. podejmowania czynności związanych ze świadczeniem usług, realizacji usług opiekuńczych, współpracy z innymi instytucjami w zakresie funkcjonowania osoby, u której świadczone są usługi, dokonywania kontroli jakości świadczonych usług, sporządzania sprawozdań, pobierania odpłatności od świadczeniobiorców i dokonywania kontroli realizacji zamówienia.
3. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe przez czas niezbędny do realizacji umowy na świadczenie usług opiekuńczych.
4. Po zakończeniu przetwarzania danych osobowych Podmiot przetwarzający będzie je przechowywał przez okres wskazany w odpowiednich przepisach prawa, w tym ustawy o rachunkowości czy przepisach prawa cywilnego co do dochodzenia roszczeń.
5. Po upływie okresu, o którym mowa w ust. 4 Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do:

- 1) usunięcia wszelkich danych osobowych oraz usunięcia wszelkich ich istniejących kopii, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych,
- 2) przekazania Administratorowi pisemnego oświadczenia, w którym potwierdzi, że nie posiada żadnych danych osobowych, których przetwarzanie zostało mu powierzone niniejszą umową, w terminie do 14 dni od dnia upływu okresu, o którym mowa w ust. 4.

### **§3**

#### **Obowiązki podmiotu przetwarzającego**

Podmiot przetwarzający:

- 1) zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy (o której mowa w art. 28 ust. 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych osobowych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu,
- 2) wdraża wszelkie środki techniczne i organizacyjne wymagane na mocy art. 32 Rozporządzenia, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa adekwatny do ryzyka związanego z przetwarzaniem danych osobowych,
- 3) przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o których mowa w art. 28 ust. 2 i 4 Rozporządzenia, w szczególności warunku uzyskania na to szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody Administratora oraz ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych osobowych,
- 4) w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia,
- 5) pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32 - 36 Rozporządzenia,
- 6) niezwłocznie informuje Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych osobowych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym danych osobowych,
- 7) w razie stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych Podmiot przetwarzający niezwłocznie, nie później niż w ciągu 24 godzin, zgłasza ten fakt Administratorowi na adres poczty elektronicznej: sekretariat@mopsiwr.pl Zgłoszenie powinno zawierać informacje wymagane na podstawie art. 33 ust. 3 Rozporządzenia.

### **§4**

#### **Prawo kontroli**

1. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji.
2. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 2 dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora nie dłuższym niż 7 dni.

### **§5**

#### **Przetwarzania danych osób skierowanych do wykonania zamówienia**

1. Administrator oświadcza, że staje się samodzielnym administratorem przekazanych mu przez Podmiot przetwarzający danych osobowych osób skierowanych przez Podmiot przetwarzający do wykonywania przedmiotu umowy na realizację usług opiekuńczych w zakresie niezbędnym do jej wykonania.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że przekazane dane osobowe, o których mowa w ust. 1, zebrał i przetwarza zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie regulacjami prawnymi i jest uprawniony do ich przekazania Administratorowi oraz uczynił zadość wszelkim obowiązkom związanym z ich przekazaniem, a w szczególności poinformował osoby, których dane przekazuje, o fakcie i celu ich przekazania.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się poinformować osoby, których dane przekazuje Administratorowi w związku z wykonywaniem umowy na realizację usług opiekuńczych, o treści klauzuli informacyjnej, stanowiącej załącznik do niniejszej umowy.

4. W razie wystąpienia przez osoby, których dane osobowe zostały przekazane przez Podmiot przetwarzający z jakimikolwiek roszczeniami do Administratora wynikającymi z naruszenia przez Podmiot przetwarzający zapewnienia, o którym mowa w ust. 2 bądź obowiązku, o którym mowa w ust. 3, lub w razie wszczęcia jakiegokolwiek postępowania publicznoprawnego z tym związanego, Podmiot przetwarzający:

ponosić będzie odpowiedzialność z tytułu ewentualnych naruszeń praw osób, których dane osobowe zostały przekazane Administratorowi przez Podmiot przetwarzający - w ramach wykonywania umowy na realizację usług opiekuńczych lub z tytułu związanych z tym naruszeń prawa powszechnie obowiązującego w zakresie danych osobowych,

- 1) udzieli Administratorowi niezbędnej pomocy do wyjaśnienia zaistniałej sytuacji, w szczególności złoży niezbędne wyjaśnienia i dokumenty,
- 2) po uzgodnieniu z Administratorem, przystąpi na własny koszt do wszczętych postępowań po stronie Administratora,
- 3) zwolni Administratora z kosztów jego udziału w tych postępowaniach,
- 4) zwolni Administratora od obowiązku świadczeń z tytułu uwzględnionych lub nałożonych przez właściwe sądy lub organy roszczeń, kar i innych obciążeń w związku z naruszeniami praw osób, których dane osobowe zostały przekazane Administratorowi przez Podmiot przetwarzający - w ramach wykonywania umowy na realizację usług opiekuńczych lub związanych z tym naruszeń prawa powszechnie obowiązującego w zakresie danych osobowych.

5. Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia do dnia obowiązywania umowy na realizację usług opiekuńczych.

6. Administrator może wypowiedzieć umowę na realizację usług opiekuńczych w przypadku, gdy Podmiot przetwarzający:

- 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie,
- 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z niniejszą umową,
- 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora.

7. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach - po jednym dla każdej ze stron.

8. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, Rozporządzenia oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. poz. 1000 z późn. zm.).

9. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla Administratora.

**Administrator**

**Podmiot przetwarzający**

## KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH OSÓB SKIEROWNYCH PRZEZ PODMIOT PRZETWARZAJĄCY DO REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 RODO<sup>6</sup>, w odniesieniu do osób skierowanych przez Podmiot przetwarzający do realizacji zamówienia publicznego, tj....., wykonującego na podstawie umowy z dnia ... - z **Gminą Dąbrowa Tarnowska - Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny w Dąbrowie Tarnowskiej, ul. Kościuszki 15A, 33-200 Dąbrowa Tarnowska**, specjalistyczne usługi opiekuńcze dla osób z zaburzeniami psychicznymi, w okresie od 01 stycznia 2021 r. do 31 grudnia 2021 r., zwanej dalej „**umową na specjalistyczne usługi opiekuńcze z zaburzeniami psychicznymi**”, informuję, że:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny w Dąbrowie Tarnowskiej jest Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i Wsparcia Rodziny w Dąbrowie Tarnowskiej, ul. Kościuszki 15A, 33-200 Dąbrowa Tarnowska (dalej MOPSiWR) (tel. 14 657 83 83 oraz 571 336 500, 14 657 84 84 (faks). e-mail: sekretariat@mopsiwr.pl, ePUAP: /MGOPSDT/SkrytkaESP).
- 2) Z inspektorem ochrony danych - Mateusz Ryczek - można się skontaktować telefonicznie pod numerem telefonu 14 657 83 83 oraz 571 336 500 lub drogą elektroniczną email: iodo@mopsiwr.pl.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z realizacją umowy na usługi opiekuńcze, a także w celu wypełnienia obowiązków wynikających z kontroli wydatkowania środków publicznych i obowiązków archiwizacyjnych,
- 4) dane osobowe będą przetwarzane w następującym zakresie (kategorie danych osobowych): imię i nazwisko, rodzaj zatrudnienia, informacja o wykształceniu, kwalifikacjach i stażu pracy,
- 5) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja dotycząca umowy na usługi opiekuńcze w celu wypełnienia obowiązków wynikających z kontroli wydatkowania środków publicznych oraz obowiązków archiwizacyjnych,
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do spełnienia obowiązków Administratora wynikających z kontroli wydatkowania środków publicznych i obowiązków archiwizacyjnych,
- 7) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO,
- 8) posiada Pani/Pan:  
na podstawie art. 15 RODO - prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, na podstawie art. 16 RODO - prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych, na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego),  
prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO,
- 9) nie przysługuje Pani/Panu:  
w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych, prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO, na podstawie art. 21 RODO - prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych przetwarzanych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu wypełnienia obowiązków wynikających z kontroli wydatkowania środków publicznych i obowiązków archiwizacyjnych.

**Administrator**

**Podmiot przetwarzający**

---

<sup>6</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).